

Inserate  
werden angenommen  
in Posen bei der Expedition  
der Zeitung, Wilhelmstr. 17,  
an H. D. Schöck, Postexpedient,  
an Werberstr. u. Breitestr. Ecke,  
Otto Kichisch, in Pima  
J. Krenn, Wilhelmplatz 8.

Verantwortlicher Redakteur:  
A. Wagner in Posen.

Redaktions-Sprechstunde  
von 9-11 Uhr Vorm.

Mittag-Ansgabe.

# Posener Zeitung

Hundertundzweiter Jahrgang.

Inserate  
werden angenommen  
in den Städten der Provinz Posen  
bei unseren Agenturen, ferner bei  
den Annoncen-Expeditionen  
H. Mosse,  
Haasenstein & Vogler A.-G.,  
G. F. Daube & Co.,  
Javalidendank.

Verantwortlich für den Inseraten-  
theil:  
W. Braun in Posen.

Fernsprech-Anschluß Nr. 100.

Nr. 847

Die „Posener Zeitung“ erscheint täglich drei Mal,  
an den auf die Sonn- und Feiertage folgenden Tagen jedoch nur zwei Mal,  
an Sonn- und Feiertagen ein Mal. Das Abonnement beträgt viertel-  
jährlich 4.50 M. für die Stadt Posen, für ganz  
Deutschland 5.45 M. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen  
der Zeitung sowie alle Postämter des Deutschen Reiches an.

Mittwoch, 4. Dezember.

1895

## Die Thronrede.

□ Berlin, 3. Dez.

Die Eröffnungsrede im Weißen Saale hat ihr politisches Schwergewicht gleich in den einleitenden Sätzen, in denen die Gedenktage von 1870, die Begründung des Reiches, die Einheit und Machtvolle des Vaterlandes in wohlklingenden und wohlthuenden Worten gefeiert werden. Eine geschickte und seine Hand hat hier offenbar die Feder geführt. Der deutsche Reichstag wird „eine Errungenschaft jener Kämpfe“ genannt. Er wird also gleichwertig den sonstigen großen Ergebnissen der großen Zeit hinzugefügt. Wenn das auch selbstverständlich sein muß, so weiß man, daß der Reichstag weniger als Institution denn als ebenbürtiger Machtfaktor immer noch um seine Anerkennung an manchen einflussreichen Stellen zu ringen hat, und man hört es deshalb mit Befriedigung, wenn ihm das Seine gegeben wird. Die Eröffnungsrede fordert den Reichstag auf, auf dem vor 25 Jahren gelegten Grunde weiter zu bauen, zum Schutze und zur Entwicklung des nationalen Rechts und zur Pflege der Wohlfahrt des deutschen Volkes. Auch an dieser Stelle macht es einen guten Eindruck, daß zu dem „Weiterbauen“ hinzugefügt wird: „In der von der Verfassung vorgezeichneten Richtung“. Wie man weiß, giebt es Richtungen in unserem politischen Leben, die eine Entwicklung mit Umgehung der Verfassung zu empfehlen wagen.

Die Eröffnungsrede bespricht zunächst das Bürgerliche Gesetzbuch. In einfachen und doch die Bedeutung des Gegenstandes eindrucksvoll hervorhebenden Wendungen wird dies große Werk gefeiert, das hoffentlich zum Segen des Vaterlandes jetzt zum Abschluß gebracht werden wird. Es folgen in der Aufzählung der Gesetzentwürfe die schon durchweg bekannten Vorlagen, die Strafprozeßnovelle, die Handwerksorganisation, das Börsengesetz, der Entwurf zur Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes, das Margarinegesetz, die Zuckersteuervorlage und den Gesetzentwurf zur Regelung des Hausirhandels. In dem Abschnitt über die Handwerkskammern fehlt, wie allerdings begreiflich, jeder Hinweis darauf, wie sich die verbündeten Regierungen die endgültige Lösung der Handwerksorganisationsfragen denken. Die Gegensätze, die in dieser Beziehung innerhalb der Regierung selber bestehen, namentlich aber die Rücksicht auf mehrere Parteien im Reichstage, machen die Zurückhaltung erklärlich. Immerhin hätte man gewünscht, daß unerfüllbare Forderungen, wie der Befähigungsnachweis, als solche auch deutlich bezeichnet worden wären. In der Ankündigung des Börsengesetzes wird der Börse selber neben vielem recht Unangenehmen auch etwas Freundliches gesagt. Es heißt in dem Schriftstück, daß die entwickelten Formen des Börsenhandels „bei der heutigen Ausdehnung des Umlages von Waaren und Werthen nicht entbehrt werden können.“ Aber die damit verbundenen Gefahren sollen beseitigt werden, und der agrarische Ursprung der betreffenden Vorlage wird bestimmt kenntlich gemacht, indem von den Volkskreisen, namentlich den „Produzenten landwirtschaftlicher Erzeugnisse“, gesprochen wird, die sich an Börsengeschäften nicht zu beteiligen pflegen, gleichwohl aber durch den preisbildenden Einfluß der Börse in ihren wirtschaftlichen Interessen betroffen werden können. Daß sich Grundbesitzer an Börsengeschäften nicht zu beteiligen pflegen, wird im Uebrigen für die große Mehrzahl selbstverständlich zutreffen, aber an der Börse kennt man viele Hunderte von Landwirthen, auf die der angeführte Satz durchaus nicht paßt. Die „schwierige Aufgabe“ der Zuckersteuerreform ist nach der Eröffnungsrede zur Zeit noch Gegenstand der „Erwägung“ seitens der verbündeten Regierungen. Formell ließ sich nichts Anderes sagen, da der Entwurf im Bundesrathe noch nicht durchberathen worden ist; aber auch materiell wird die vorsichtige Fassung der Ankündigung gebilligt werden müssen, da zu erwarten steht, daß der Bundesrath Änderungen, hoffentlich recht tiefgreifende, an der Posadowsky'schen Vorlage vornimmt.

Der Abschnitt über die weitere Durchführung der Bestimmungen der Gewerbeordnung zum Schutze der Arbeiter gegen gesundheitsgefährliche Ueberanstrengung wird nicht überall befriedigen. Es wird nur im Allgemeinen erklärt, daß sich bei „sorgfältig vorbereitem, schrittweisem Vorgehen“ die noch anstehende Ausführung der betreffenden Bestimmungen „ermöglichen“ lassen wird. Man sollte meinen, daß Etwas, was gesetzlich bereits festgelegt ist, nicht erst der Zweifelsfrage unterworfen zu werden braucht, ob es sich „ermöglichen“ läßt. Nicht mehr um das „Was“ sondern einzig darum kann es sich hier handeln, wie und wann das der Ausführung harrende Gesetz auch wirklich ausgeführt werden soll. Die mit Absicht

unbestimmt gehaltene Fassung der Eröffnungsrede an dieser Stelle soll vermuthlich den vorläufigen Verzicht auf die Regelung der Arbeitsverhältnisse in den Bädereien verschleiern.

In der Aufzählung der gesetzgeberischen Materien vermehrt man jeden Hinweis auf die neue Militärstrafprozeßordnung. Daß sie nicht schon fertig ist, weiß man ja, aber der unfertige Zustand hätte nicht zu hindern brauchen, daß sie wenigstens für einen späteren Zeitpunkt der Session in Aussicht gestellt worden wäre. Offenbar haben diejenigen Recht, die eine auch nur ungefähre Begleichung der Schwierigkeiten, die sich dieser Reform in den Weg gestellt haben, stark bezweifeln.

Die Eröffnungsrede konstatirt in Bezug auf das Finanzwesen, daß zwar die Matrifalarbeiträge nicht unerheblich höher als die „nach vorsichtiger Schätzung“ zu erwartenden Ueberweisungen eingestellt werden mußten. Aber das braucht ja nicht zu schrecken. Aus den Erfahrungen der letzten Jahre hat man gelernt, daß die Finanzverwaltung viel zu sehr vom Pessimismus angekränkt ist. Sie „schätzt“ die Einnahmen regelmäßig zu gering, und das gute Vertrauen des Reichstages auf die Ertragsfähigkeit von Steuern und Zöllen hat sich immer noch bewährt. So wird auch diesmal die „vorsichtige Schätzung“ hoffentlich als zu düster sich herausstellen. Die Eröffnungsrede muß selber alsbald anerkennen, daß sich die noch verbleibende Belastung „immerhin“ innerhalb derjenigen Mehr-Einnahmen hält, die in dem jüngst abgelaufenen Rechnungsjahre über die etatsmäßige Annahme hinaus den Einzelstaaten aus Zöllen und Verbrauchsabgaben zugeflossen sind. Das ceterum censeo, daß die Reichsfinanzreform „eine ernste Aufgabe der Gesetzgebung“ bleibt, konnte natürlich erwartet werden, indessen macht es mehr den Eindruck einer Dekoration. In dieser Session jedenfalls werden die Finanzreformfragen keine besondere Rolle spielen.

Die Eröffnungsrede bespricht zum Schluß die auswärtige Lage. Zum ersten Male seit Jahrzehnten kann von einer Gemeinsamkeit der Interessen und der Politik mit Frankreich gesprochen werden. „Im Verein mit den Regierungen Rußlands und Frankreichs“ ist die ostasiatische Frage geordnet worden. Daß die Gemeinsamkeit der Mächte hinsichtlich der türkischen Frage betont wird, war sowohl dem Inhalt wie auch der im Wesentlichen konventionellen Form nach zu erwarten. Die Eröffnungsrede macht eine Unterscheidung zwischen dem deutschen Reich und den Mächten, die bei den türkischen Wirren „durch ihre Interessen in erster Reihe berufen sind.“ Die deutsche Politik stellt sich absichtlich in die zweite Reihe.

## Deutschland.

□ Berlin, 3. Dez. Der Minister des Innern, Herr v. Köller hat den Jahrestag seiner Ernennung nicht lange überlebt. Vorläufig wird seine Entlassung offiziös noch als „Urlaub“ bezeichnet und Herr v. Köller besaß sogar noch Humor genug, der heutigen Eröffnung des Reichstages im Weißen Saale beizuwohnen. Der Nachfolger v. Köllers dürfte nach der Rückkehr des Kaisers aus Breslau ernannt werden. Ueber die Veranlassung zu dieser Wendung kann man kaum im Zweifel sein; die bedenkliche Rolle, welche Herr v. Köller in der Frage der Militärstrafprozeßordnung gespielt, hatte die Stellung desselben bereits erschüttert; der Versuch, durch eine große Aktion, wie die Schließung der sozialdemokratischen Vereine, wieder festen Boden zu gewinnen, hat, wie zu erwarten war, dem Faß den Boden ausgeglichen. Bedauert wird der Rücktritt des Herrn v. Köller wahrscheinlich nur seitens der Sozialdemokraten, die er in einer so ungeschickten Weise bekämpfte, daß die Vortheile ganz auf ihrer Seite waren.

Die Berliner Presse hat größtentheils noch nicht Zeit gefunden, das Ereigniß des Tages ausführlich zu besprechen; die „Post-Zeitung“ schreibt:

Die Gründe für diesen überraschenden Rücktritt lassen sich vorläufig nur zum Theil übersehen. Schon vor längerer Zeit konnten wir mittheilen, daß zwischen Herrn v. Köller und dem Kriegsminister Bronsart von Schellendorff in der Frage der Reform der Militärstrafprozeßordnung im preussischen Staatsministerium ein scharfer Gegensatz hervorgetreten war. Während der Kriegsminister die Reform für unumgänglich hielt, erhob Herr v. Köller dagegen lebhaftes Bedenken. Sollte diese Haltung des Herrn v. Köller bei seinem Rücktritt mitgewirkt haben, so wäre daraus vielleicht ein günstiger Schluß auf die Reform des Militärstrafprozesses zu ziehen.

Das Organ des Herrn v. Köller will noch nicht recht an den Rücktritt seines besten Freundes glauben, jammert aber doch: Man würde im großen Publikum einen Rücktritt des Herrn v. Köller im allgemeinen als Erfolg der mit dem Großjudenthum verbündeten bösslichen Kreise auffassen. In diesem Augenblicke allerdings würde der Rücktritt des Herrn v. Köller zugleich als eine Entbehrung der Regierung vor der Sozialdemokratie angesehen werden.

Auch die „Post“ spricht bis jetzt nur von einem „Urlaub“. Der Berliner Berichterstatter des „Samb. Corr.“ theilt mit, daß nach seiner Kenntnis Minister von Köller zu der Maßregel der

Schließung der sozialistischen Vereine sich der Zustimmung seiner Ministerkollegen nicht versichert hat. Bei der Schließung sei lediglich die Verantwortlichkeit des Ministers des Innern in Frage und werde auch nur dieser für die weiteren Folgen einzustehen haben. — Die „Germ.“ bemerkt hierzu: Es wäre in der That verhängnisvoll, wenn Minister von Köller gerade in dem Augenblicke vom Schauplatze seiner Ministerthätigkeit abtreten müßte, da er den „Stoß ins Herz“ gegen die sozialdemokratische Organisation fühlte. Herr v. Köller mußte gehen, als er einen energischen Versuch machte, die Schulgesetzgebung zu regeln, Graf Caprivi mußte gehen, als er das Umsturzgesetz trotz seines anfänglichen Widerstrebens einbrachte, jetzt soll Herr v. Köller demissioniren, nachdem er auf dem Verwaltungswege der Sozialdemokratie beikommen wollte.

Die „Freil. Ztg.“ schreibt: Herr v. Köller war ein Schüler Buttikamers, aber er erreichte an Arbeitskraft und Arbeitslust nicht einmal seinen Meister. Wie es früher parlamentarische Kollegen Köllers nicht anders erwartet hatten, stieß Herr v. Köller alsbald überall an im Reichstag und im Landtag. Wir erinnern nur an seine Aeußerungen über die Theaterzensur und die Presse. Bei der Umsturzvorlage erhob sich das Selbstbewußtsein des Herrn v. Köller bis zu dem Ausbruch: „Können Sie die Gründe richtig finden, welche die verbündeten Regierungen leiteten, oder nicht, das wird den verbündeten Regierungen im Großen und Ganzen ziemlich gleichgültig sein. Wir bedürfen Jörers nur soweit, als Sie den Gelegenheiten zusammentun haben oder selber zu bewilligen haben.“ — Und die „Post-Zeitung“ bemerkt zu der Köller'schen: „Wer der Nachfolger der gestürzten Scheingröße werden wird? Warten wir in Ruhe ab. Wir hoffen, das deutsche Volk wird politisch geschult genug sein, sich wegen eines solchen Personenwechsels schon wegen seiner Süffigkeit nicht allzu sehr aufzuregen. Bis jetzt hat sich bei allen solchen Gelegenheiten fast immer herausgestellt: derselbe Faden, nur eine andere Nummer.“

— Die deutsch-konservative Fraktion des Reichstags hat, wie wir hören, gestern Abend beschlossen, in der ersten Geschäftssitzung des Reichstags von Parteiwegen eine Erklärung über ihre Stellung zum Fall Hammerstein abgeben zu lassen. — Da wird es wohl auch von anderer Seite an Erklärungen nicht fehlen.

— Die freisinnige Vereinigung hat den bekannten Antrag auf Abänderung des Reichstagswahlgesetzes wieder eingebracht.

— Eine Reform des juristischen Studiums scheint in Aussicht genommen zu sein; wie sich aus den Mittheilungen der „Berl. Pol. Nachr.“ ergibt, wird es in Rücksicht auf die nach Ablegung des Referendariatsexamens folgende vierjährige Ausbildungszeit bei dem akademischen Triennium bleiben, in diesem aber den Studirenden mehr Gelegenheit als bisher zu einer gründlichen Ausnutzung der Studienzeit geboten werden. Die erwähnte Korrespondenz schreibt darüber:

In dieser Hinsicht kommen vor Allem die Verallgemeinerung der mehr praktischen Methode der juristischen und volkswirtschaftlichen Vorlesungen, wie sie unter lebendigem gründlichen Meinungs-austausch zwischen Dozenten und Zuhörern namentlich an den kleineren Universitäten mit gutem Erfolge mehr und mehr geübt wird, und die seminaristischen Einrichtungen und Uebungen in Betracht. Die Vetheiligung an mindestens einem solchen juristischen oder staatswissenschaftlichen Seminar wird zweckmäßig selbst für die Aspiranten des höheren Staatsdienstes obligatorisch gemacht werden können. Alsdann wird aber, wenigstens so lange es bei der jetzigen langen Dauer der akademischen Ferien verbleibt, darauf Bedacht genommen werden müssen und können, daß den jungen Juristen und Hörern der Staatswissenschaften, ähnlich wie dies betrefß der klinischen Uebungen des Mediziners mehrfach schon jetzt der Fall ist, auch während der Ferienzeit Gelegenheit zu seminaristischen Uebungen angeboten wird(?).

L.C. Die Agrarier beabsichtigen, den Sturm gegen die Regierung mit einer Interpellation zu eröffnen betreffend die völlige Aufhebung der Getreidetransitlöhner und Abschaffung der Zollkredite. Die konservative Fraktion wollte sich heute, Dienstag, Abend über den Wortlaut der Interpellation, die noch vor der ersten Lesung des Etats auf die Tagesordnung gebracht werden soll, schlüssig machen. Die Regierung wird damit sofort Gelegenheit erhalten, den agrarischen Gelüsten gegenüber feste Stellung zu nehmen.

— Die Frage, ob es nach Lage der Gesetzgebung zulässig ist, zur Abwehr der Einschleppung der Maul- und Klauenseuche Bleich, welches aus Süddeutschland nach Preußen gebracht wird, allgemein einer Quarantäne zu unterwerfen, ist vom Landwirtschaftsminister verneint worden, weil alles Bleich deutscher Provenienz in veterinär-polizeilicher Beziehung nicht anders als preussisches Bleich behandelt werden darf. Dagegen erscheint es auf Grund der Bestimmungen in den §§ 19 und 20 des Reichsbleichengesetzes vom 1. Mai 1894 statthaft, der Seuchengefahr ausgelegtes Bleich, welches aus versuchten Reichstheilen stammt — und als solche sind ausweislich der veröffentlichten Monatsnachweise zur Zeit die süddeutschen Staaten anzusehen — oder welches durch versuchte Gebiete transportirt worden ist, auf dem Bahnwege, wo die Entladung stattfindet, thierärztlich untersuchen zu lassen und auch noch an dem Bestimmungsorte einer angemessenen polizeilichen Beobachtung in einem abgesonderten Räume zu unterstellen. Den Regierungspräsidenten steht es daher frei, für die Dauer der Seuchengefahr entsprechende Anordnungen zu treffen.



L. U. Die in weiten Kreisen verbreitete Nachricht, daß eine massenhafte Ausweisung der galizischen und russischen Juden aus Preußen bevorsteht, ertheilt, wie wir aus authentischer Quelle hören, jeder Begründung. — Allem Anschein nach sind diese Gerüchte dadurch hervorgerufen, daß mit der neuesten Volkszählung eine genaue Feststellung der in Preußen sich aufhaltenden Polen u. s. w. verbunden worden ist.

— Gegenüber Blättermeldungen erzählt die „Post“, daß von einem Abkommen zwischen der deutschen Reichsregierung mit China behufs Errichtung von Kohlenstationen und Marineetablissements in Quemoy in Krefen, die davon Kenntniß haben müßten, bisher nichts bekannt ist, auch seien die Ansichten über die Zweckmäßigkeit einer Kohlenstation in Ost-Asien getheilt. Vorläufig befinden sich 31. März 1898 mit Welfürsten in Hongkong, Shanghai, Yokohama u. dergleichen für die Kohlenlieferung für die sich in asiatischen Gewässern aufhaltenden Kriegsfahrzeuge.

— Die „Berl. Corr.“ schreibt: Zur Erleichterung des Weihnachtsverkehrs ist im Staatsbahnverkehr und im direkten Verkehr mit anderen, die gleiche Bestimmung annehmenden Bahnen die Geltungsdauer der am 23. Dezbr. d. J. und den folgenden Tagen gelösten gewöhnlichen Rückfahrkarten von sonst kürzerer Geltungsdauer bis zum 2. Januar k. J. einschließlich zu verlängern. Die Rückfahrt muß zur Wahrung der Frist nach der allgemeinen Regel der Staatsbahnen am 2. Januar k. J. angetreten sein. Die Eisenbahndirektionspräsidenten in ihrer Eigenschaft als königl. Eisenbahnkommissare sind ermächtigt, den Verwaltungen der ihnen unterstellten Privatbahnen die Einführung der gleichen Verkehrsvereinfachung zu gewähren.

— Wie das „Velpziger Tageblatt“ erzählt, ist der durch die bekanntlich in Marokko erfolgte Ermordung des Kaufmanns Roderich schwer geschädigte Velpziger Firma Wietert u. Ende ein Schadenersatz von 50 000 M. zuerkannt worden. Die Mutter des Roderich erhielt 100 000 M. Entschädigung.

## Amerika.

W. B. Washington, 3. Dez. Die dem Kongresse heute zugegangene Botschaft des Präsidenten Cleveland behandelt hauptsächlich die Finanzlage. Derselbe hat gegenwärtig so verwickelt und schwierig, daß sie eine schleunige und wohlbedachte Behandlung erfordert. Die Botschaft berührt die außerordentlich große Geldentnahme aus dem Schatz seit dem 14. Juli 1890 und die sich daraus ergebende Herabminderung der Goldreserve des Schatzes, welche somit praktisch ohne Bedeutung gewesen sei. Bezüglich der Frage der Erhöhung von Noten der Vereinigten Staaten sei das einzige praktische Hilfsmittel die Erleichterung und Verminderung von den „Greenbacks“ genannten Staatsnoten und von den Schatznoten, die zur Zahlung von Silberkäufen ausgegeben sind. Dies würde herbeigeführt werden durch Umtausch dieser Noten gegen langfristige niedrig verzinsliche Bonds von theils hohem theils niedrigem Betrage. Der Schatzsekretär möchte ermächtigt werden, im Bedarfsfalle diese Bonds im Auslande gegen Gold zu begeben. Diejenigen, welche im Namen des Time-Talis mus für freie Münzprägung eintreten, urtheilen von einem unklaren Standpunkt aus. — In Bezug auf die Beziehungen zu Großbritannien weist die Botschaft auf die Note vom Juli d. J. hin, in der bestimmt erklärt wurde, daß die Politik der Vereinigten Staaten entschieden gegen eine auf

dem Wege der Gewalt erfolgende Gebietsvermehrung irgend einer europäischen Macht auf dem amerikanischen Kontinent gerichtet sei. Die Vereinigten Staaten hätten daher Anlaß genommen, gegen eine Gebietsvermehrung von Britisch-Guayana, die den Rechten und Wünschen Venezuelas widerspreche, zu protestiren. Die ganze Frage müßte ohne Weiteres einem Schiedsgerichte unterworfen werden. England habe auf diese Note noch nicht geantwortet. Sodann befaßt der Präsident den Konflikt auf Cuba. Trotz der Sympathie einzelner Amerikaner für jene, welche für größere Autonomie und Freiheit zu kämpfen scheinen, seien doch die Vereinigten Staaten verpflichtet, Neutralität zu bewahren und dieselbe zu erzwingen. Bezüglich Argentens führt die Botschaft aus, mehrere der bedeutendsten Mächte Europas hätten durch Vertrag nicht allein zum Besten ihrer eigenen Staatsangehörigen und zur Förderung ihrer eigenen Interessen sich Rechte gesichert und Pflichten übernommen, sondern als die Sachwalter der christlichen Welt. Der Recht sei, ein solches Verhalten seitens der türkischen Regierung zu erzwingen, welches brutale Verletzungen des Fanatismus verhindert. Wenn dies nicht gelinge, sei es die Pflicht jener Mächte, demselben einzutreten, daß Sicherheit gegen solche schrecklichen Vorkommnisse gegeben sei, wie sie vor Kurzem die christliche Welt erschütterten. Die Mächte erklärten, daß dieses Recht und diese Pflicht ihnen allein zukomme, und es werde ernstlich gehofft, daß ein schleuniges wirksames Vorgehen von ihrer Seite nicht verzögert werde. — Bezüglich der Handelsfragen verbreitet sich die Botschaft mit besonderem Nachdruck über die differenzielle Behandlung der amerikanischen Ausfuhr seitens Deutschlands, wodurch dieselbe sowohl als andere der Ernährung dienende Erzeugnisse, als auch Schiffe betroffen würden. Der Präsident erwähnt sodann mit Bedauern der Thatfache, daß amerikanische Versicherungsgesellschaften in Preußen mit Schwierigkeiten bedrängt und sogar von dort vertrieben würden; er fügt hinzu, die Vereinigten Staaten sollten sich unbilliger Unterdrückung nicht unterwerfen, und regt an, Retorsionsmaßregeln zu ergreifen.

## Aus dem Gerichtssaal.

\* Berlin, 3. Dez. Gegen den durch seine Flucht zu einer gewissen Berühmtheit gelangten Schiffer Richard Erpel wurde heute vor dem Schwurgericht II wegen einiger schweren Verbrechen verhandelt, deren Aburtheilung noch ausstand. Seine Komplizen, seine beiden Brüder Otto und Robert Erpel, der Schiffer Böser und der Schlächtermörder Schumann zu Blößensee, sind dieserhalb bereits abgeurtheilt, weil nur geringe Hoffnung vorhanden war, daß man des entführten Richard Erpel wieder habhaft werden würde. Es handelt sich um die bekannten Räubereien, welche die Erpelsche Bande im Dezember vorigen Jahres in der Gegend von Blößensee ausübte, nachdem sie von Schumann dazu angestiftet war. Neben Richard Erpel hatten heute noch der bereits zu mehrjähriger Zuchthausstrafe verurtheilte Schlächtermörder Karl Schumann aus Blößensee, sowie dessen in der ersten Verhandlung freigesprochener Kasse, der Schlächterlehrling Reinhold Schumann, auf der Anklagebank Platz zu nehmen. Die Geschworenen sprachen den Angeklagten Erpel schuldig des Strasenraubes, des schweren Diebstahls und der Körperverletzung mit tödtlichem Ausgange, während die beiden Mitangeklagten nichtschuldig gesprochen wurden. Der Staatsanwalt beantragte gegen Erpel fünfzehn Jahre Zuchthaus und zehnährigen Ehrverlust unter Wegfall der bereits gegen ihn erkannten Strafen, gegen die Angeklagten Schumann Freisprechung. Das Urtheil lautete, wie bereits gemeldet, dem Antrage gemäß.

\* Berlin, 3. Dez. Das Versehen in den des Knaben Carl Hoffmann, welches schon so oft die Öffentlichkeit beschäftigt hat, beschäftigte heute die vierte Strafkammer Landgerichts I in einer Anklage wegen intellektueller Ur-

kundenjauchung gegen den Schuhmacher Gustav Hoffmann und dessen Ehefrau geb. Borch. Beide Angeklagte, gegen welche ein Verfahren wegen Mordes eingeleitet, später aber eingeklinkt worden, werden aus der Untersuchungshaft vorgeführt. Gustav Hoffmann ist ein Krüppel, der sich nur mit Hilfe zweier Krücken fortzubewegen vermag. Seine Ehefrau, die Stiefmutter seiner Kinder, lebte mit ihm seit längerer Zeit in Unfrieden und in der Verhandlung zeigten sich wiederholt Momente, die auf einen wüthenden, den beiden Eheleuten bestehenden Zustand großer Gefährlichkeit hindeuten. — Die Thatfachen, um die es sich handelt, sind folgende: Am 14. Juli 1894 wurde in der Gasenstraße beim Ausklopfen des Bodens das Skelett eines Knaben gefunden, welches von den beiden Angeklagten als das ihres verschwundenen Sohnes rekonstruirt wurde. Erkennungszeichen waren eine Schippe, die bei dem Skelett lag, ferner die Stiefel und die Kleiderreste. Der Knabe Carl Hoffmann war am 19. September 1890 verschwunden und alle Nachforschungen nach ihm waren vergeblich. Beide Angeklagte hatten nun, bevor das Skelett in der Gasenstraße aufgefunden wurde, inzwischen einen fremden Knaben als ihren verschwundenen Sohn anerkannt. Am 25. Juli 1892 fand sich nämlich in Plepa bei Eßterwerda ein etwa zwölf Jahre alter Knabe an, welcher erzählte, daß er seit längerer Zeit mit einer Zigeunerbande in Deutschland herumgezogen sei. Er erklärte Karl zu heißen, aber nicht lesen und nicht schreiben zu können. Eine Wunde über dem einen Auge habe er bei einem verunglückten Fluchtversuch erhalten, jetzt endlich sei ihm aber die Flucht gelungen. Von dem Auftauchen dieses Knaben erhielt Hoffmann durch die Zeitungen Kenntniß und fuhr eines Tages in Begleitung eines Kopisten Hermann nach Plepa, wie die Anklage annimmt, um diesen Zigeunerjungen unter allen Umständen als seinen Sohn anzuerkennen, weil man viel davon munkelte, daß Karl Hoffmann von seinen Eltern ermordet sei. Am 7. August kam der Angeklagte H. mit seinem Begleiter in Plepa an und ließ sich den Knaben vorstellen. Die Anklagebehörde behauptet, daß der Angeklagte diesen fremden Knaben unmöglich für seinen verschwundenen Sohn habe halten können; statt eines kleinen, schwächlichen blonden Kindes stand ein großer, kräftiger, brünetter junger Mensch vor ihm. Trotz der durch die Krücken so markanten Erscheinung des Angeklagten H., soll der Knabe den letzteren aber absolut nicht als seinen Vater erkannt, dann aber sein Verhalten plötzlich geändert haben, als Hoffmann ihm etwas ins Ohr geflüstert habe. Es wird behauptet, daß der Angeklagte dann mit dem Jungen unter vier Augen gesprochen und daß dann erst der Junge plötzlich dem Angeklagten um den Hals gefallen sei und ihn als seinen Vater anerkannt habe. Bei seinen weiteren polizeilichen und gerichtlichen Vernehmungen hat dann der Junge Angaben persönlicher Natur gemacht, die den Verhältnissen des echten Karl Hoffmann genau entsprechen. Er gab an, am 19. September 1890 sei mit seiner Schwester Olga zum Spielen nach der Gasenstraße begeben zu haben und dort von Zigeunern geraubt zu sein. Hoffmann hat den Jungen dann als seinen Sohn mit nach Berlin genommen, hier bezweifelten aber seine Verwandten sofort, daß dies der verschwundene Karl sei. Hoffmann blieb aber dabei und machte auch der Polizei Anzeige von dem Wiederfinden seines Sohnes, den übrigens Niemand von der ganzen Verwandtschaft kannte. Der Junge wurde hier auf die 133. Gemeindefchule gebracht, nach etwa 14 Tagen brachte ihn aber der Angeklagte unter der Behauptung, der Junge mache „dumme Streiche“ zu seinem eigenen Vater nach Mogasen. Dort befaß er die angeblichen Großeltern und ließ davon. Im September fand er sich wieder in Berlin ein. Hoffmann erklärte nunmehr zu vollständigem Protokoll vom 23. Dezember 1893, daß er sich waltete, seinen Sohn aufzunehmen und beantrage, ihn in einer Erziehungsanstalt unterzubringen. Der Junge wurde dem großen Friedrichs-Waisenhaus zugeführt, das Zwangs-erziehungsverfahren eingeleitet und ein darauf abzielender Antrag

## Zaire.

Eine türkische Erzählung von A. d. v. Hirsch.

(Nachdruck verboten.)

### I.

„Weib — weshalb bist Du noch zu solch später Stunde außer Deinem Hause? Was wünschst Du von mir? Sprich armes Weib!“

„Dein Urtheil, — Ali-Ben-Reischid, Dein Urtheil möchte ich hören! Im ganzen Gouvernement lobt man Dich wegen Deiner Gerechtigkeit und nennt man Dich Ali den gerechten Gouverneur!“

„Nun, dann trete in mein Richterzimmer! Beziehe Dich aber Deinen Wunsch herauszugeben, denn der Abendstern glänzt am Himmel und der heilige Mond wird bald sichtbar. Dann schied es sich nicht, daß eine ehrbare mohamedanische hanum (türkische Frau) in einem fremden Hause verweilt.“

So sprach Ali-Ben-Reischid, welcher Gouverneur und Oberichter eines großen, ziemlich volkreichen Distriktes am Marmarameere war. Er legte dann seinen Koran vorsichtig auf das Beistuhl nieder und bot der fremden Frau einen kleinen, niedrigen Rohrstuhl ohne Lehne an. Ebe diese sich niederlegte, küßte sie demütig den Saum des Kottens des mächtigen Rabi.

Es war eine feine, zierliche Hand, die den langen, schneeweißen Musteinschleier zusammenheftete — und diese Hand zitterte zusehends, als sie den üblichen mohamedanischen Gruß küßte. Die ganze Gestalt der Frau schien aber mit der zierlichen Hand zu harmonieren. Sie mußte noch jung und wahrscheinlich auch schön sein.

„Ich bin Zaire-hanum! Mein Eheherr und Gelehrter, Alim-Bey, ist seit vier Monaten mit der Karawane nach der heiligen Stadt Mekka abgereist. Ich war so allein, so schrecklich allein in meinem Harem! Nur zwei alte Sklavinnen und einen Thürhüter hält mein Eheherr. Er sollte viele Diener und Dienerinnen halten, aber er ist zu geizig. Doch es ziemt sich nicht, daß ich mich darüber beklage, denn was der Herr des Hauses thut, ist wohlgethan. Ich aber bin eine arme Sünderin, eine pflichtvergessene Frau! Ach, gerechter Rabi, der Verführer ist zu mir gekommen! Die schönste Gestalt wählte der Böse — und ich vergaß meine Pflicht! Rabi, bestrafe mich, ehe die Illgen zurückkehren werden, bestrafe mich, ehe Alim-Bey die Schande seiner hanum erfährt!“

„Sie hob stehend die Hände empor.“

„Einen Augenblick betrachtete Ali die reuige Frau, die so demütig ihre Schuld gestand, dann antwortete er ernst und langsam: „

„Sarei hanum, kennst Du die Strafe einer pflichtvergessenen Frau, wie der Koran sie befiehlt?“

„Ja, geistlicher Rabi! Mein Körper soll durch einen Säbelhieb zertheilt und in die Tiefe des Meeres geworfen werden.“

„Du fühlst Dich aber Mutter, folglich mußt Du Dein Leben so lange bewahren bis Dein Kind das Licht der Sonne erblickt. Geh nach Hause und pflege Dein Kindes wegen und komme wieder zu mir, wenn Allah ihm das Leben geschenkt hat. Allah-ahbar! Der Allgütige hat Willkür mit Dir, denn Du brauchst die Wiederkehr Deines Eheherrn — Alim-Bey — nicht zu befürchten. Soeben wurde mir mitgetheilt, daß er nebst vielen anderen frommen Muselmännern unseres Gouvernements an der Reisi, im heiligen Lande, gestorben ist. Gehe mit Frieden, Zaire-hanum! Beziehe Dich nach Hause zu kommen ehe der Muezzin zum Nachtgebet ruft!“

Die Frau verbeugte sich wieder demütig vor dem Rabi und entfernte sich.

„In einigen Monaten wird die Zaire-hanum wohl längst ihre Reue vergessen haben! Die kommt nicht wieder!“ lächelte Ali und nahm wieder den Koran von dem Beistuhl, um eifrig einige Kapitel daraus, mit goldener Schrift, abzuschreiben, — ein göttliches Werk für gläubige Muselmänner.

### II.

Es war Winter geworden. Der Schnee bedeckte die engen Gassen des Städtchens wo Ali-Ben-Reischid seinen einsamen Konak hatte. Der gerechte Mann lebte durchaus nicht den üblichen großen Prunk, den andere Gouverneure zeigten. Aber er war der Freund der Armen — und während des strengen Winters ließ er für sie täglich Willaw (eine Reisuppe) in reichlicher Menge von seinem Koche bereiten. Der große moskafgeplante Vorhof seines Konaks war auch stets von Armen belagert. Denn die Ernte war dies Jahr mißgungen und der Winter ungemein streng. Unter den verkleideten Frauen entdeckte er eines Tages eine faubergeliebte hanum, die, statt zu betteln, kleine Münzen unter die anderen ausstülte.

„Wer bist Du, meine gütige Gelfertin der Armen? Bist Du eine Zee — oder eine reiche, schöne Prinzessin, die verkleidet und ohne Begleitung meinen Vorhof besucht?“

Die Angeredete näherte sich rasch dem Gouverneur und sagte: „Gnädiger Herr! Zaire-hanum kommt wieder zu Dir und bittet um die gerechte Strafe!“

Dann küßte sie ein ganz klein wenig ihren Schleier und zwei große, erwartungsvolle Augen schauten Ali-Ben-Reischid entgegen. Er betrachtete verwundert die müthige kleine Frau, die zum zweiten Male sich selbst dem Richter stellte.

„Leb Dein Kind, Zaire hanum?“

„Ja, gnädiger Herr, es lebt, und es ist ein schöner, gesunder Knabe! Meine alte Sklavin Radscha wird das Glück haben, den kleinen groß zu ziehen und ihm die fehlende Mutter zu ersetzen!“

„Das darf nicht sein! Du darfst Dein Kind keiner fremden Hand anvertrauen! Bis der Knabe sieben Jahre alt geworden ist, wäre es eine Sünde, ihm seine wahre Mutter zu entziehen. Geh wieder nach Hause, arme, junge Mutter, und erziehe Deinen Knaben gut! Vergiß die Armen auch nicht! Durch Wohlthaten verringerst Du täglich Deine Schuld!“

„Aber Rabi, darf ich denn wirklich das Glück genießen, noch volle sieben Jahre mein Kind lieben und pflegen zu können? Wird meine Seele denn nicht ewig verdammt sein?“

„Sei deswegen unbelorgt. So lebst es der Koran. Vor dem siebenten Jahre darf der Richter einem Kinde die Mutter nicht fortnehmen und nicht zurücknehmen!“ bestätigte der Gouverneur, und begleitete Zaire hanum bis zum Ausgange seines Wohnsitzes.

„In sieben Jahren wird sie schwerlich wiederkommen! Die Frau hat aber einen festen Charakter und eine seltene Wahrheitsliebe! Und doch sprechen die anderen Frauen hier im Städtchen wenig liebevoll von ihr! Wahrscheinlich, um eine schlechte Folge summen die Weipen nicht!“

Und wieder vertiefte er sich in seinen Koran.

### III.

Sieben Jahre vergingen darüber. Im Hause des Gouverneurs herrschte eine große Aufregung. In seinem Harem standen die Frauen reisefertig und einige Sklavinnen packten eilfertig Teppiche, Matrasen, Strohmaten und Polster ein, die die Zimmerbedürfnisse der alttürkischen Häuser ausmachten.

Im Vorhofe hielten einige große Leiterwagen mit ungemein großen und kräftigen weißen Ochsen vorgespannt. Diese sollten den Gouverneur nebst seiner Familie und Dienerschaft weit hinein in das Innere Kleinasiens bringen.

Ali-Ben-Reischid war nämlich in Ungnade beim hohen Herrscher des Türkenreichs gefallen. Seine Reider hatten ihn beim Babilchah verleumdet. Ihm konnte keine Vertheidigung mehr helfen. Alle Mühe, sich zu rechtfertigen, wäre verlorene Anstrengung. Was der Sultan will, muß sofort geschehen! Der Ex-Gouverneur und Rabi darf darüber kein Wort des Mißfallens laut werden lassen, wenn er seinen Kopf lieb hat.

Fräulich und niedergetragenen betrachte er zum letzten Male das Städtchen, dessen Einwohner ihm alle bekannt und lieb waren. Wie schwer fiel es ihm, seinen alten heimlichen Wohnsitz mit dem wohlgepflegten großen Garten zu verlassen! Die schöne Gegend am bläulichen Marmarameere, wo im Hintergrunde die vielzähligen dunklen Berge sich erheben und malerisch sich im Wasser abspiegeln! In eine öde, ungeliebte Gegend mußte er mit seinen zahlreichen Kindern hinziehen! Wo den die Kleinen dort gedeihen? Werden sie nicht dort am Fieber hinflehen? — Ach, wie mühsam fühlte er sich in jenem Augenblicke, — wie hart von dem ihm bestimmten Rikmet heimgeführt.

An das Fatum glaubt jeder Muselman fest und sicher. Was ist beiden Schicksalengel einem Sierblichen vorausbestimmt haben, läßt sich nicht ändern.

Da hörte er eine leise, ihm bekannte Stimme seinen Namen aufrufen und eine verkleidete Frau, von einem schönen siebenjährigen Knaben gefolgt, näherte sich ihm.

„Gütiger und gerechter Rabi, im Städtchen sprechen Alle von Deiner baldigen Abreise. Es fehlen allerdings noch einige Tage, ehe die mir erlaubte Frist vergangen sein wird, wo ich meine Strafe erlösen soll. Ich bringe Dir meinen Knaben Achmed, daß er seinen Dank mit dem meinten bereitwillig für alle Deine Güte und Nachsicht, die Du seiner lüthigen Mutter zeigst. Du kennst meine Sünde und mein ganzes Leben — nun sage mir zum letzten Male Dein Urtheil!“

„Zaire hanum, Du bist wirklich gekommen, um Deine Strafe zu erleiden? Allah il Allah! Du, o schwaches Weib, kommst gerade zu rechter Stunde, mich Muth und festen Entschluß zu lehren. Soeben haberte ich gegen die Schicksalengel und beklagte mich über meine Strafe. Du willst jetzt freiwillig Dein einziges geliebtes Kind verlassen, um Deine Seele zu retten? O, wisse Weib, Dir hat Allah längst vergeben! Dein Angeficht ist vor dem Allmächtigen längst rein gewaschen! Leb noch weiter, glücklich und in Frieden! Dies ist mein letztes Urtheil hier im Distrikt. Allah mit Dir und Deinem Sohne!“

Und der Ex-Rabi küßte den kleinen Knaben mehrmals und sagte ihm: „Du bist ein Außermählter, mein Sohn, denn Allah hat Dir den größten Schatz, eine edle Mutter, gewährt. Werde ihr ähnlich!“

„Allah-ahbar, maschallah!“ (Was Gott will!) antwortete Zaire hanum demütig und küßte den Saum am Rastan des abziehenden Rabis. Bald fuhr dieser auch mit seiner ganzen Familie und Dienerschaft durchs Städtchen. Er war aber nicht mehr mühsam noch traurig, sondern sprach tröstende Worte zu den Seintgen und erzählte ihnen von der edlen, frommen Zaire hanum und von seinem letzten Urtheil.



von Hoffmann am 15. März 1893 vor dem Amtsgericht Branden-  
burg nochmals ausdrücklich gestellt. Inzwischen war aber der an-  
gebliche Karl Hoffmann entzogen und ist nicht wieder aufge-  
funden worden. Die Anklage steht auf dem Standpunkt, daß Hoff-  
mann, wohl wissend, daß der Bismarck nicht sein Kind sei, den  
Personenstand dieses fremden Knaben vorsätzlich verändert habe  
und seine Frau seine Mithilfsgehe sei.

### Vermischtes.

**Aus der Reichshauptstadt.** 3. Dez. Professor Dr.  
Theodor Mommsen ist aus Anlaß seines letzten Geburts-  
tages am 30. November zum Ehrenbürger der Stadt Garding  
ernannt worden. Mommsen wurde daselbst im Jahre 1817 als  
Sohn des Predigers Hans Mommsen, der dort von 1817—1821  
als Diakon wirkte, geboren.

Einen Selbstmordversuch in einem Ministerium  
in der Wilhelmstraße hat ein Hauptmann a. D. gemacht. Der  
Hauptmann hatte einer Erbkassisten wegen einer Audienz bei  
einem Minister nachgesucht, war aber an den betreffenden Decre-  
menten verworfen worden. Von diesem erstelt er den Bescheid,  
daß sein Gesuch günstig aufgenommen worden sei und daß ihm die  
Hälfte der Steuer erlassen werden solle. Der Hauptmann scheint  
jedoch mit diesem Ergebnis seiner Bemühungen wenig zufrieden  
gewesen zu sein, denn unmittelbar nach der Unterredung versuchte  
er, sich durch einen Revolvererschuß zu tödnen.

Gefährliche Hoffnungen haben heute Morgen ein  
Menschenmädchen in den Tod getrieben. Sie hatte die Bekanntschaft  
eines Mannes gemacht, von dem sie sicher annahm, daß er sie  
heirathen werde. Als sie ihre Hoffnungen getäuscht sah, stürzte  
sie sich aus der Bodenlücke des Hauses Lauenburgerstraße 22, wo sie in  
Stellung war, auf den Hof hinab. In hoffnungslosem Zustande  
wurde sie einem Krankenhause zugeführt.

Tochter durchgebrannt. Aus einer geachteten rei-  
chen Fabrikantenfamilie in einer Vorstadt Berlins ist die hübsche  
17-jährige Tochter, mutmaßlich in Begleitung des Hauslehrers  
ihres 14-jährigen Bruders spurlos seit einigen Tagen ver-  
schwunden und die überraschten Eltern haben nun in begreif-  
licher Erregung ein ganzes Heer von Privat-Detectivbeamten  
auf die Weite gebracht, um die entflozene Tochter wieder einzu-  
fangen, und „auf die schonende Weise“ dem Elternpaar wieder  
zuzuführen. Die junge Dame war seit Oktober mit einem Geschäfts-  
freund in der Provinz verlobt und die Hochzeit sollte zu Weh-  
nachten gefeiert werden; die hübsche Ausreißerin scheint es aber  
vorgezogen zu haben, einen Herzensbund mit dem jungen Haus-  
lehrer, einem aus Bromberg gebürtigen Kandidaten der Philo-  
sophie, zu schließen. Es wird angenommen, daß das Mädchen,  
welches genügende Geldmittel bei sich führt, über London nach  
Nordamerika zu flüchten suchen wird, wo die junge Ausreißerin  
reiche Verwandte besitzen soll.

### Poliales.

**Posen, 4. Dezember.**

**Ordensverleihungen.** Dem Superintendenten und Pfarrer  
Schulz in Wągrowitz in der Rote Adler-Orden vierter Klasse,  
dem Kirchenältesten, Rentier Adolph Freymark zu Plesno im  
Kreize Wągrowitz der königl. Kronen-Orden vierter Klasse ver-  
liehen worden.

### Aus der Provinz Posen.

**Schubin, 1. Dez.** (Ein entsetzliches Unglück) er-  
eignete sich der „D. Br.“ zu Folge gestern Vormittag in dem  
nahen Wągrowitz. Die saarsteinischen Eheleute waren zur Arbeit  
gegangen und hatten ihre drei Kinder zusammen mit einem vierten,  
einer Arbeiterin gehörigen Kinde in der Stube eingeschlossen. Im  
Ofen brannte Feuer. Mit diesem muß sich eines der Kinder zu  
schaffen gemacht haben, denn die Nachbarn merkten bald darauf,  
daß bider Rauch aus dem Fenster drang. Nichts Gutes ahnend,  
erbrach man die Thür zur Stube, und hier bot sich den Eintretenden  
ein schrecklicher Anblick dar. Sämtliche vier Kinder waren todt,  
entweder erstickt oder verbrannt. Zwei Kinder lagen an der Thür  
mit Brandwunden bedeckt, die beiden anderen in dem brennenden  
Bett. Nachdem man das Feuer gelöscht, hob man die beiden Kinder  
heraus: sie waren so entsetzlich zugerichtet, daß ihnen die verfohlten  
Eltern vom Leibe fielen.

**Gnesen, 3. Dez.** [Die russische Regierung] be-  
willigte den Erben der von russischen Grenzboten ermordeten  
Gawwitschka zu Bomb; eine hohe Geldentschädigung.

### Aus den Nachbargebieten der Provinz.

**W. B. Breslau, 2. Dez.** [Zum Kaiserbesuch.] Bei  
dem Festdiner im Kasino der Völk-Kassiere sah der Kaiser  
300 von dem Erbprinzen von Sachsen-Meiningen und dem Re-  
giments-Kommandeur Obersten Grafen Wolke; gegenüber dem  
Kaiser saßen Fürst Gotsch und General-Deutenant von Plegnitz.  
Oberst Graf Wolke brachte den Kaiser-Toast aus. Bald nach  
6 Uhr fuhr der Kaiser nach der Stadt zurück und besuchte den Erb-  
prinzen und die Erbprinzessin von Sachsen-Meiningen und ver-  
weilte bis 7 Uhr bei denselben. Um 8 Uhr fuhr der Kaiser mit  
Gefolge zum Fürstbischof Kopp. Die Straßen waren prächtig  
erleuchtet; der Eindruck der Illumination wurde durch den am  
Nachmittag gefallenen Schnee noch gehoben. In den Straßen  
herrschte sehr reger Verkehr.

### Telegraphische Nachrichten.

**Hannover, 2. Dez.** Der Kaiser rückte von Breslau aus  
an Oberstleutnant a. D. Reich hier folgendes Telegramm:  
„Ich will Ihnen, dem tapferen Chef der 3. reitenden Batterie des  
9. Feld-Artillerie-Regiments bei Gravelotte und an der Voire am  
heutigen 25. Gedenktage der Schlacht von Orléans hierdurch den  
Charakter als Oberst verliehen.“

**Schwerin i. M., 3. Dez.** Aus Connes wird unter dem  
gestrigen Datum gemeldet: Der Großherzog erbt heute  
folgendes Telegramm vom Kaiser: „Neues Palais, 2. Dezember.  
Eure königliche Hoheit wollen versichert sein, daß ich mich bei  
der 25. Wiederkehr der Gedenktage des Vortrefflichen in tief-  
empfundener Dankbarkeit der unvergänglichen Verdienste Ihres  
Vaters ruhen, als Heerführer hochbewährten Herrn Vaters kö-  
niglichen Hoheit um die deutsche Sache, wie der ruhmvollen Theil-  
nahme der Truppen Ihres Kontingents an den Erfolgen jener  
großen Zeit erinnere. Wilhelm I. R.“

**Rom, 3. Dez.** Bosco, der das Attentat auf den Ab-  
theilungschef im Ministerium des Innern, Verpa, verübte, war  
vom Minister des Innern wegen einer Broschüre, in welcher er  
seine Vorlesungen verurteilt hatte, verabschiedet worden.  
Es wäre ihm möglich gewesen, nach Verübung des Verbrechens zu  
entfliehen; er begab sich jedoch zeitungslesend nach dem Polizei-  
bureau. Der Zustand Verpas ist sehr bedenklich, da durch einen  
harten Winterzug jede Operation verhindert wird.

**Paris, 3. Dez.** Die Bureaux der Deputiertenkammer  
wählten eine Kommission zur Prüfung der Vorlage betreffend die  
im Jahre 1900 zu veranstaltende Ausstellung. Drei Mit-  
glieder der Kommission sprachen sich für die Vorlage, aus drei  
andere sind gegen jede Ausstellung, fünf andere wünschen die Vor-

lage abgeändert zu sehen; namentlich dürfe man nicht die Champ-  
Elyées ins Auge fassen.

Der Senat nahm den für die Errichtung von Konsulaten  
in China geforderten Kredit an.

**Madrid, 3. Dez.** Dem „Imparcial“ wird aus  
Havana telegraphisch, daß der Führer der Aufständischen,  
Maceo, gegen den Süden der Provinz Santa Clara vor-  
gehe, um diese Provinz zu überfallen.

**Madrid, 3. Dez.** Der Staatsanwalt hat gegen Marquis  
Cabrana Anklage wegen Verleumdung des Ministers der  
öffentlichen Arbeiten erhoben. Cabrana sendet den Bei-  
tragungen einen seine Aussagen aufrecht erhaltenden Brief.

**Brüssel, 3. Dez.** Zwischen der belgischen Staats-  
bahn und der Grand Central Belge ist ein Ueber-  
einkommen getroffen betreffend die Uebernahme der Linien  
Antwerpen-Rotterdam und der Ost-Belge zwischen Sambre  
und Maas. Die Bedingungen der Uebernahme sind noch nicht bekannt.  
Man glaubt jedoch, daß sie für die Ost-Belge günstiger seien als  
für Antwerpen-Rotterdam. Auf dies Uebereinkommen soll ein  
solches für Frankreich und Holland folgen für den Theil der Linien,  
der auf dem Gebiete dieser Länder liegt.

**Bern, 3. Dez.** Der Nationalrath genehmigte heute mit 60  
gegen 7 Stimmen einen Kredit von 120 000 Francs für die Er-  
gänzung der Befestigung des Furla-Passes gegen  
die neue Grimselstraße hin, trotzdem der Vorsteher des Militär-  
Departements die Erklärung abgegeben hatte, daß nach Ansicht des  
Bundesraths eine Grimsel-Befestigung in absehbarer Zeit über-  
haupt nicht nöthig sei, solange die Grimselstraße keine Fortsetzung  
nach Süden erhalte.

### Telephonische Nachrichten.

Eigener Fernsprechkreis der „Vol. Stg.“

Berlin, 4. Dezbr. Vormittags.

Die wirthschaftliche Vereinigung des Reichs-  
tages nahm den modifizirten Antrag Ranitz an,  
der sofort dem Reichstage eingebracht wird. Der Antrag ver-  
langt nunmehr einen Gesetz-Entwurf, wonach für die Dauer  
der bestehenden Handelsverträge, zwecks Festigung der Getreide-  
preise auf mittlerer Höhe, der Ein- und Verkauf  
des Getreides einschließlich der Mühlenfabrikate  
in einer den 1891—1894 abgeschlossenen Handelsverträgen  
nicht widersprechenden oder mit den Vertragsdaten näher zu  
vereinbarenden Weise, ausschließlich für Rechnung des  
Reiches erfolgt. Die Getreideverkaufspreise sollen zu den  
inländischen Durchschnittspreisen der Periode von 1850—1890,  
die Verkaufspreise der Mühlenfabrikate zu den wirklichen  
Ausbeuten, den Getreidepreisen entsprechend bemessen werden.  
Die Ueberschüsse aus dem Verkauf sollen derart verwendet  
werden, daß eine den alljährlichen Durchschnitt der Getreide-  
Zolleinnahmen seit 1892 gleichkommende Summe an die  
Reichskasse abgeführt und ein Reservefonds gebildet wird, um  
bei hohen inländischen und ausländischen Preisen die  
Zahlung der erlgemanten Summe und den Verkauf des  
ausländischen Getreides zu den oben angegebenen Preisen,  
auch bei höheren Einkaufspreisen zu ermöglichen. Bei Er-  
schöpfung des Reservefonds sollen die Verkaufspreise des  
Reiches um soviel erhöht werden, daß sie der Reichskasse  
einen Ueberschuß in Höhe der Durchschnitts-Getreidezolleinnahmen  
seit April 1892 gewähren. Dem Antrage stimmten sämtliche  
Mitglieder der Vereinigung einschl. der Nationalliberalen zu.

Verichte über Erinnerungsfeste in laien laufen noch ein  
u. A. aus Jekhoe, wo das Schlesm. Feld-Art.-Regt. Nr. 9 den  
Gedenktag der Schlachten von 1870/71 feierte; der Kaiser sandte  
von Breslau aus dem Regimentskommandeur ein ehrendes Tele-  
gramm. In Dresden beging am Montag das Offiziercorps  
des Schützen-Regiments im Kasino die 25-jährige Gedenkfeier von  
Bismars. Prinz Georg hielt eine zündende Ansprache. Der Kaiser  
sandte ein Glückwunschtelegramm.

**Flensburg, 4. Dez.** Der frühere Kassirer der Flens-  
burger Volksbank, Petersen, der wegen Wechsel-  
fälschung und Unterschlagung seit zwei Jahren flüchtig verfolgt  
wird, ist in Kopenhagen, wo er unter einem falschen Namen  
ein Vantgeschäft betrieb, verhaftet worden.

**Dedenburg (Angarn), 3. Dezember.** In Ferto-Szen-  
t Miklos fanden Exzesse gegen die jüdischen Volks-  
fäden statt, wobei Thüren und Fenster zertrümmert wurden.  
Die aufgeregte Menge schlug die Fensterhebeln mehrerer jüdischer  
Wohnungen ein; in eine Wohnung wurde hineingekesselt; die  
Schulen wurden geschlossen.

**London, 3. Dez.** Der Präsident des Handels-  
amtes erklärte in einer Rede, er wäre der Meinung, daß alle  
Mächte entschlossen seien, keine Anstrengung zu sparen, um eine  
bessere Regierung der Türkei zustande zu bringen,  
als gegenwärtig.

**London, 4. Dez.** Chamberlain hat, Hinweisend auf die  
Wichtigkeit, daß ein möglichst großer Theil des Handels zwischen  
Großbritannien und den Kolonten den britischen und kolontalen  
Urezeugnissen und der britischen Industrie gesichert bleibe, von den  
Gouverneuren telegraphische detaillierte Angaben mit Urachs-Angabe  
über die ausländische Einfuhr eingefordert, welche britische Waaren  
verdrängte oder verdrängt.

**Konstantinobel, 4. Dez.** Der frühere Gouverneur von Kreta  
Kotaki Antopulo Pascha ist zum Botschafter in London  
ernannt worden.

**Washington, 3. Dez.** Aus der Botschaft Cleve-  
lands ist noch folgendes hervorzuheben: In den Botschaften  
der letzten beiden Jahre sei die Aufmerksamkeit des Kongresses  
auf unsere Lage als einer der Parteien des Samober-  
trages gelenkt. Er lenkte von neuem die Aufmerksamkeit  
des Kongresses auf die Angelegenheit und ersuche um eine  
gesetzgeberische Aktion, die von Verpflichtungen befreie,  
die lästig und unnatürlich sind.

### Handel und Verkehr.

**Berlin, 3. Dez.** Wochenübersicht der Reichsbank  
vom 30. November.

Aktiva.	
1) Metallbest. (der Bestand an coursfähigem deutschen Gelde und an Gold in Barren oder ausländischen Münzen) das Fund seht zu 1392 M. berechnet M. 902 931 000 Abn. 16 671 000	
2) Bestand an Reichskassen- scheinen	20 793 000 Abn. 160 000
3) Bestand an Noten anderer Banken	13 499 000 Zun. 2 317 000

4) Bestand an Wechseln	675 548 000 Zun. 11 000 000
5) Bestand an Lombardforde- rungen.	90 929 000 Zun. 11 309 000
6) Bestand an Effekten	12 532 000 Zun. 821 000
7) Bestand an sonst. Aktiven	47 635 000 Zun. 906 000

Passiva.	
8) das Grundkapital	M. 120 000 000 unverändert
9) der Reservefonds	30 000 000 unverändert
10) der Betr. der umlaufenden Noten	1 148 755 000 Zun. 31 147 000
11) die sonst. tägl. fälligen Ver- bindlichkeiten	448 680 000 Abn. 22 046 000
12) die sonstigen Passiva	16 482 000 Zun. 421 000

Bei den Abrechnungsstellen wurden im Monat November  
1 773 868 400 M. abgerechnet.

**H. Budapest, 3. Dez.** Die Provinzialmühlen sind  
der Convention der Mühlen wegen einer Betriebs-Re-  
duction beigetreten. Vom 1. Januar 1896 ab wird der Be-  
trieb um 30 Proz. eingeschränkt.

### Meteorologische Beobachtungen zu Posen im Dezember 1895.

Datum.	Barometer auf 0 Gr. red. in mm. 66 m Seehöhe.	Wind.	Wetter.	Temp. i. Cel. Grad.
3. Nachm. 2	758.1	SW l. Zug	bedeckt	+ 2.1
3. Abends 9	754.3	SW mäßig	bedeckt	+ 1.7
4. Morgs. 7	752.1	SW l. Zug	bedeckt	+ 2.4
Abends und Nachts Regen (4.6 mm.) sta. tr. Nebel.				
Am 3. Dezbr. Wärme-Maximum + 2.8° Cel.				
Am 3. Wärme-Minimum - 2.3°				

### Wasserstand der Warthe.

Wasserstand der Warthe.				
Posen am	3.	Dez.	Morgens	0,04 Meter
"	3.	"	Mittags	0,04
"	4.	"	Morgens	0,04

### Fonds- und Produkten-Börsenberichte.

#### Fonds-Berichte.

**Berlin, 3. Dez.** Der Verlauf der Börse war wiederum  
äußerst still, und nach mäßigem festen Beginn trat auf der ganzen  
Linie eine Ermattung ein. Schon Anfangs zeigten sich Stilleuer  
auf ein — bisher unbefriedigtes — Gerücht vom Kranksein Crispis  
nachgebend und die festen Wiener Kurse, die mit der Er-  
wartung auf einen glatten Verlauf des morgigen Abends mo-  
tivirt wurden, fanden dadurch ein Gegengewicht. Nach einer halben  
Stunde wurde der Wortlaut der Thronrede der heutigen Er-  
öffnung des Reichstags bekannt; doch wurde dadurch kein  
merkbarer Einfluß auf die Stimmung hervorgerufen, ebenso-  
wenig durch den nicht günstigen Reichsbank-Ausweis. So  
schleppte sich nun der Verkehr über eine Stunde still  
und träge, ohne jeden besonderen Tendenz-Ausdruck, hin.  
Vom Montanmarkt aus entwickelte sich dann allgemein matte  
Tendenz. Neben Kohlenaktien, die durch eine ungünstige  
Dividendenlage für Gesellschafter gedrückt wurden, erfuhren  
auch Eisenwerthe erhebliche Rückgänge. Man wies auf die letzten  
schlechten amerikanischen Berichte hin und glaubte auch weitere  
rückgängige Tendenz am dortigen Eisenmarkt erwarten zu sollen,  
was allerdings auch auf die Gestaltung der heimischen Industrie  
vorübergehend Einfluß gewinnen dürfte. Man wollte weiter auch  
bereits von einem weniger festen Bestehen der inländischen Eisen-  
produzenten auf ihren Preisen wissen; doch ist, wie alsbald bemerkt  
werden muß, nur die Spekulation Verbreiterin dieser Angaben  
gewesen. Das Geschäft wurde mit den nachgebenden Kursen etwas  
lebhafter. Von Bankaktien sind meist Rückgänge von ca. 1 Proz.  
zu erwähnen. Deutsche Bahnnationen blieben still, Ostpreußen lagen  
sehr. Auch österreichische und Schweizerische Bahnen gewannen  
erst leicht, schwächten sich indes später ab. Italienische Bahnen,  
Prinze Dent, Kanada und übrige waren still. Montanwerthe  
gaben nach und von fremden Fonds waren Italiener blühter,  
Mexikaner höher und sonstige stabil. Nebengebiete wenig geändert;  
Raffia-Industriewerthe ziemlich fest. (N. 3.)

**Breslau, 3. Dez.** (Schlußkurse.) Still, aber fest.  
Neue Proz. Reichsanleihe 99.10 3/4, Proz. L.-Blandr. 100.30,  
Konsol. Türlen 19.90, Türl. Loose 108.00, 4proz. ung. Goldrente  
102.35, Bresl. Diskontobank 123.10, Breslauer Wechselbank 107.25,  
Kreditaktien —, Schles. Bankverein 130.00, Donnersmarkthütte  
141.50, Flöthner Maschinenbau —, Rattowitzer Aktien-Gesellschaft  
für Bergbau u. Hüttenbetrieb 156.10, Oberschles. Eisenbahn 82.25,  
Obereschl. Portland-Zement 116.70, Schles. Cement 176.00, Oppeln.  
Cement 125.00, Kramsta 137.00, Schles. Zinkaktien 190.00, Laur-  
hütte 151.25, Bereln. Dellsch 87.00, Oesterreich. Banknoten 169.45,  
Russ. Banknoten 220.30, Giesl. Cement 108.50, 4proz. Ungarische  
Kronenanleihe —, Breslauer elektrische Straßenbahn 189.00,  
Laro Gegenwehr Aktien 99.50, Deutsche Kleinbahnen —, Bres-  
lauer Spiritfabrik 134.50.

**London, 3. Dez.** (Schlußkurse.) Ruhig.  
Engl. 2 1/2, Proz. Konsols 106 1/2, Breuss. 4proz. Consols —,  
Italien. 5 Proz. Rente 87, Lombarden 9 4proz. 1889 Russen  
(II. Serie) 100 1/2, kons. Türlen 19 1/2, österr. Silber —, österr.  
Goldrente —, 4proz. ungar. Goldrente 101 1/2, 3proz. Spanier  
34 1/2, 4 1/2, Proz. Ägypter 99, 4proz. unifiz. Ägypter 102, 3 1/2, Proz.  
Tribute-Anl. 93 1/2, 6proz. Mexikaner 92, Ottomobank 12 1/2, Ca-  
nada Pacific 57 1/2, De Beers neue 26 1/2, Rio Tinto 16 1/2, 4proz.  
Rupess 59 1/2, 6proz. fund. oeg. A. 75, 5proz. arg. Goldanleihe  
70 1/2, 4 1/2, Proz. auß. do. 47, 3 Proz. Reichsanl. 97 1/2, Griech. 81.  
Anleihe 30, do. 87er Monopol-Anleihe 81, 4proz. Griechen 1889er  
25 1/2, Bras. 39er Anl. 69 1/2, 5proz. Western de Min. 77, Neue  
Mexikan. Anleihe von 1893 88 1/2, Klakdisfonto 1/2, Silber 30 1/2,  
Anatolier 88, Chinesen 106 1/2, 6proz. Chinesen (Charterd. Bank-  
Anleihe) 108, 3proz. ung. Goldanl. —.

Wechselnotierungen: Deutsche Plätze 20.64, Wien 12.27, Vorkis  
25.36, Petersburg 25 1/2.  
**Paris, 3. Dez.** (Schlußkurse.) Ruhig.  
3proz. amortis. Rente —, 3proz. Rente 101.47 1/2, Italien.  
5proz. Rente 87.50, 4proz. ung. Goldrente 101.87 1/2, III. Ägypter.  
Anleihe —, 4proz. Russen 1889 —, 4proz. unifiz. Ägypter  
103.12, 4proz. span. ä. Anl. 64 1/2, kons. Türlen 19.37 1/2, Türlen-  
Loose 101.25, 4proz. Türl. Prioritäts-Obligationen 1890 457.00,  
Franzosen 781.25, Lombarden 225.00, Banque Ottomane 561.00,  
Banque de Paris 770.00, Banca d'Escompte —, Rio Tinto-A.  
410.00, Suezkanal-A. 8200.00, Cred. Yvon. 756.00, A. de France  
3590.00, Tab. Ottom. 405.00, Wechsel a. dt. Pl. 122 1/2, Londoner  
Wechsel t. 25.18, Chg. a. London 25.20, Wechsel Amsterdam t.  
205.31, do. Wien t. 206.12, do. Madrid t. 418.00, Meridional-A.  
612.00, Wechsel a. Italien. 6 1/2, Robinson-A. 253.00, Portugiesen  
25.37 1/2, Boring. Tabaks-Obligation 465.00, 4proz. Russen 66.75,  
Privatbank 1 1/2.

**Frankfurt a. M., 3. Dez.** (Effekten-Notizen.) (Schluß).  
Reichsbank. Kreditaktien 811 1/2, Franzosen 308 1/2, Lombarden 87 1/2,  
Angar. Goldrente —, Gotthardbahn 166.80, Diskontobank-Kom-  
mandit 209.50, Dresdner Bank 162.00, Berliner Handels-Gesellschaft  
148.00, Bochumer Gußstahl 154.60, Dortmunder Union St.-B.  
Rio de Janeiro, 2. Dez. Wechsel auf London 9 1/2.  
**Buenos-Ayres, 2. Dez.** Goldagio 231 1/2.



**Rönigsberg, 3. Dez.** Getreidemarkt. Weizen behauptet. Roggen weichend, do. per 2000 Pfund Bollgewicht 107 1/2. Gerste 108,00. Hafer ruhig, do. per 2000 Pfund Bollgewicht 105,00. Spiritus per 100 Liter 100 Proz. loco 31,90 Gd., do. per Dez. 33,75 Gd., do. per Frühjahr 33,50 Gd. — Wetter: Völkter Frost.

**Danzig, 3. Dez.** Getreidemarkt. Weizen loco unverändert. Umlag 150 Tn., do. inländ. hochbunt und weiß 144, do. inländ. hellbunt 139, do. Transit hochbunt und weiß 109, do. hellbunt 105, do. Termin zu freiem Verkehr per April-Mai 144,50, do. Transit per April-Mai 110,50, Regulierungspreis zu freiem Verkehr 142. — Roggen loco fest, do. inländischer 111—112, do. russischer und polnischer zum Transit 76—77, do. Termin per April-Mai 117,50, do. Termin Transit per April-Mai 83,50, do. Regulierungspreis zum freien Verkehr 112. — Gerste kleine (660—700 Gramm) 116,00. Gerste kleine (625 bis 660 Gramm) 101,00, — Hafer inländischer 103. — Erbsen inländische 110. — Spiritus loco kontingentiert 51,00, nicht kontingentiert 31,00. — Wetter: Frost.

**Bremen, 3. Dez.** (Schlussbericht.) Raffinirtes Petroleum. (Offizielle Notierung der Petroleum-Börse.) Rüböl loco 6,80 Br. Ruffisches Petroleum loco 6,40 Br. Schmalz. Markt. Wilcox 30 1/2 Pf., Armour Hied 30 1/2 Pf., Cudahy 31 1/2 Pf., Choice Grocery 31 1/2 Pf., White label 31 1/2 Pf., Fatbanks 26 Pf.

**Speid. Rühlg. Short clear middling loco 25, Extralongs 26 Pf.**

**Kaffee unverändert.**

**Reis unverändert.**

**Baumwolle. Billiger. Uppland middl. loco 44 Pf.**

**Bole. Umlag 142 Ballen.**

**Tabak. Umlag: 490 Baden Brasil. 93 Seronnen Carmen.**

**Hamburg, 3. Dez.** (Schlussbericht.) Kaffee. Good average Santos per Dezember 73 1/2, per März 69 1/2, per Mai 68 1/2, per Sept. 64 1/2. Behauptet.

**Hamburg, 3. Dez.** (Schlussbericht.) Rudermarkt. Rüböl-Rohruder I. Produkt Baffs 88 vcl. Rendement neue Ullance, frei an Bord Hamburg, per Dezember 10,45, per März 10,87 1/2, per Mai 11,00, per August 11,25. Stetig.

**Paris, 3. Dez.** (Telegr. der Hamb. Firma Weinmann, Biegler u. Co.) Kaffee in Newyork schloß mit 5 Points Baffs.

**Paris, 3. Dez.** (Telegr. der Hamb. Firma Weinmann, Biegler u. Co.) Kaffee good average Santos per Dezember 89,75, per März 85,00, per Mai 84,00. Behauptet.

**Paris, 3. Dez.** (Schluss.) Rohwunder ruhig, 88 Proz. loco 27,50 a 28,00. Weißer Ruder beh. Nr. 3, per 100 Kilo per Dez. 30,50, per Januar 30,87 1/2, per Januar-April 31,25, per März-Juni 31,75.

**Paris, 3. Dez.** Getreidemarkt. (Schlussbericht.) Weizen behauptet, per Dezember 18,35, per Januar 18,65, per Jan.-April 19,00, per März-Juni 19,45. Roggen behauptet, per Dez. 10,55, per März-Juni 11,40. — Weizen ruhig, per Dezember 41,10, per Januar 41,40, per Jan.-April 41,85, per März-Juni 42,60. — Rüböl fest, per Dezember 54,00, per Januar 54,00, per Januar-April 54,00, per Mai-August 53,00. — Spiritus fest, — per Dezember 31,50, per Januar 31,75, per Januar-April 32,50, per Mai-August 33,25. — Wetter: Bewölkt.

**Amsterdam, 3. Dez.** Bantagium 38 1/2.

**Amsterdam, 3. Dez.** Tabak-Kaffee good ordinary 54.

**Amsterdam, 3. Dez.** (Getreidemarkt.) Weizen auf Termine behauptet, do. per März 151, per Mai 152. — Roggen loco —, do. auf Termine behauptet, per März 102, per Mai 102,

per Juli 103. — Rüböl loco —, per Mai 23 1/2, per Herbst 1896 23 1/2.

**Antwerpen, 3. Dez.** Getreidemarkt. — Weizen steigend. Roggen ruhig. Hafer ruhig. Gerste fest.

**Antwerpen, 3. Dez.** Petroleummarkt. (Schlussbericht.) Raffinirtes Type weiß loco 18 1/2, Matt.

**Schmalz per Dezember 72 1/2, Margarine ruhig.**

**London, 3. Dez.** An der Küste 3 Weizenladungen angeboten. — Wetter: Regenschauer.

**London, 2. Dez.** Die Getreidezufuhren betrugen in der Woche vom 23. Nov. bis 29. Novbr.: Englischer Weizen 1310, fremder 50 494, englische Gerste 3111, fremde 9 778, englische Malzgerste 20 312, fremde —, englischer Hafer 2622, fremder 105 711 Orts., englisches Mehl 18 430 Sad, fremdes 39 020 Sad und — Faß.

**London, 3. Dez.** Schiff-Kupfer 42 1/2, per 3 Monat 43 1/2.

**Glasgow, 2. Dez.** Die Verschiffungen betrugen in der vorigen Woche 2713 Tons gegen 5983 Tons in derselben Woche des vorigen Jahres.

**Glasgow, 3. Dez.** Robellen. (Schluss.) Mixed numbers warrants 47 1/2, 1/2 b.

**Liverpool, 3. Dez.** Getreidemarkt. Weizen 1/4 bis 1/2 d. und Mais 1/2 d. höher. Mehl fest. — Wetter: Schön.

**Liverpool, 3. Dez.** Nachm. 4 Uhr 15 Min. (Baumwolle.) Umlag 120,00 Ballen, davon für Spekulation und Export 1000 Ballen. Fest.

**Amerikaner und Indier 1/2 niedriger.**

**Rüßel amerikanische Vorräthe: Rüböl. Dezember-Januar 4 1/2, Käuferpreis, Jan.-Febr. 4 1/2, Verkäuferpreis, Februar-März 4 1/2, Käuferpreis, März-April 4 1/2, Verkäuferpreis, April-Mai 4 1/2, Käuferpreis, Mai-Juni 4 1/2, Käuferpreis, Juni-Juli 4 1/2, Verkäuferpreis, Juli-August 4 1/2, Käuferpreis, August-September 4 1/2, d. Verkäuferpreis etc.**

**Güll, 3. Dez.** Getreidemarkt. Fremder Weizen gefragt, 1/4 b. höher. — Wetter: Schön.

**Newyork, 3. Dez.** Weizen-Verschiffungen der letzten Woche von den atlantischen Häfen der Vereinigten Staaten nach Großbritannien 85 000, do. nach Frankreich —, do. nach anderen Häfen des Kontinents 51 000, do. von Kalifornien u. Oregon nach Großbritannien 62 000, do. nach anderen Häfen des Kontinents — Orts.

**Newyork, 2. Dez.** Visible Supply an Weizen 63 903 000 Bushels, do. an Mais 5 517 000 Bushels.

**Newyork, 2. Dez.** Baarenbericht. Baumwolle in Newyork 8 1/2, do. in New-Orleans 8 1/2, Petroleum Standard white in Newyork 7,50, do. in Philadelphia 7,45, do. rohes —, do. Pipe line certifikat, per Nov. 136 nom. — Schmalz Western steam 5,60, do. Roße & Brothers 5,87 1/2. — Mais Tendenz: behauptet, per Dezember 34 1/2, per Januar 34 1/2, per Mai 35 1/2. — Weizen Tendenz: fest. — Nocher Winterweizen 7 1/2, do. Weizen per Dezember 66, do. Weizen per Jan. 67, do. Weizen per März 69, per Mai 67 1/2. — Getreidefracht nach Liverpool 3 1/2. — Kaffee fair Rio Nr. 7 14 1/2, do. Rio Nr. 7 per Januar 13,65, do. Rio Nr. 7 per März 13,45. — Mehl, Spring-Wheat clear 2,40. — Ruder 3. — Kupfer 10,85.

**Chicago, 2. Dez.** Weizen. Tendenz: fest 56 1/2, do. per Dezember 57 1/2. — Mais. Tendenz: behauptet, per Dezember 26 1/2. — Schmalz per Januar 5,37 1/2, do. per Mai 5,60. — Speid Short clear nom. Vork per Jan. 7,65.

**Berlin, 4. Dez.** Wetter: Naß.

**Newyork, 3. Dezbr.** Weizen per Dez. 65, per Jan. 66.

**Berliner Produktenmarkt vom 3. Dezember.**

Die Depeschen aus Nordamerika begründen eine besonders in Newyork ziemlich kräftig entwickelte Preissteigerung mit dem verminderten Anwaschen der Weizenbestände und auch die günstige Rückwirkung hiervon auf die hiesigen Getreidemärkte würde unabweisbar eine stärkere gewesen sein, wenn nicht Dezember-Realisierungen der aufsteigenden Preisbewegung hemmend entgegenge wirkt hätten. Der Verkehr in Weizen ist nicht lebhaft geworden und eine Erschlaffung schließlich wieder erkennbar gewesen. Roggen hat nach beschriebenen Fortschritten zuletzt auch Mäße gehabt, sich gegen eine neue Ermattung zu schützen, wenngleich die Kündigungen besser als erwartet aufgenommen werden. Hafer ist auf Dezember besser bezahlt worden, blieb sonst aber unberührt. Rüböl ist namhaft im Werte gestiegen, Dezember in erster Reihe. Auch Spiritus wurde, durch Dezemberbedeutungen beeinflusst, im Preise neuerdings merklich gehoben.

Weizen loco schwach angeboten. Termine fest und etwas höher. Gefündigt 2500 Tonnen. — Roggen loco mehr beachtet. Termine fester. Gefündigt 4750 Tonnen. — Mais loco und Termine still. — Hafer loco matt. Termine ruhig, nur Dezember besser bezahlt. Gefündigt 50 Tonnen. — Roggen mehl besser bezahlt. — Rüböl höher. Gefündigt 400 Zentner. — Petroleum matter. — Spiritus besser bezahlt. Gefündigt 10 000 Liter.

Weizen loco 137—150 M. nach Qualität gefordert, Anmeldechein vom 2. d. Mts. 143 M. verkauft. Dez. 143,50—143,75 bis 143,50—144—143,50 M. bez., Mai 147,25—147,50—147,25 M. bez., Juni 148,75 M. bez.

Roggen loco 115—122 M. nach Qualität gefordert, Dezbr. 116—116,25—116—116,75 M. bez., Mai 123—123,25 M. bez., Juni 124,25 M. bez.

Mais loco 103—109 M. nach Qualität gefordert, Dezbr. 102,75 M. nom., Mai 93,25 M. nom.

Gerste loco per 1000 Kilogramm 113—175 M. nach Qualität gefordert.

Hafer loco 117—150 M. per 1000 Kilo nach Qualität gefordert, mittel und guter oft — und weipreussischer 118 bis 128 M. bez., do. pommerischer, udermärkischer u. medlenburger 120—131 M. bez., do. schlesischer 120—130 M. bez., feiner schlesischer, preussischer, medlenburger und pommerischer 132—143 M. bez., Dezbr. 121—121,50 M. bez., Mai 120 M. bez.

Erbsen Kochwaare 145—168 M. per 1000 Kilo, Futterwaare 115—132 M. per 1000 Kilo nach Qual. bez., Victoria-Erbsen 155—170 M. bez.

Mehl. Weizenmehl Nr. 00: 20,50—18,25 Mark bez., Nr. 0 und 1: 17,00—14,50 M. bez., Roggenmehl Nr. 0 und 1: 16,50 bis 15,50 M. bez., Dezbr. 16,25—16,35 M. bez., Januar 16,25—16,35 M. bez., Febr. 16,35—16,45 M. bez., Mai 16,65—16,75 M. bez., Rüböl loco ohne Faß 46,0 M. bez., Dezbr. 46,4—46,7 M. bez., Mai 46,2—46,3 M. bez.

Petroleum loco 22,0 M. bez., Dez. 22,0 M. bez., Januar 22,2 M. bez., Februar 22,5 M. bez.

Spiritus unbenutzt zu 50 M. Verbrauchsabgabe to o ohne Faß 52,4 M. bez., unbenutzt zu 70 M. Verbrauchsabgabe loco ohne Faß 32,9 M. bez., Dez. 37,4—37,8—37,7 M. bez., Mai 38,1—38,4—38,3 M. bez., Juni 38,4—38,6—38,5 M. bez., Juli 38,7 bis 38,9—38,8 M. bez., August 39—39,2—39,1 M. bez., September 39,3—39,5—39,3 M. bez.

Kartoffelmehl, Dezember 14,10 M. bez.

Kartoffelstärke, trockene, Dezember 14,10 M. bez.

Die Realisationspreise wurden folgende: für Weizen auf 143,75 M. per 1000 Kilo, für Roggen auf 116,25 M. per 1000 Kilo, für Hafer auf 121,25 M. per 1000 Kilo, für Rüböl auf 46,50 M. per Ztr., für Spiritus auf 37,60 M. per 1000 Ltr. Brod

Feste Umrechnung: 1 Livre Sterling = 20 M. Rubel = 3,20 M. 1 Gulden österr. W. = 1,70 M. 7 Gulden sächs. = 12 M. 1 Gulden holl. W. = 1,70 M. 1 nos, 1 Lira oder 1 Peseta = 0,80 M.											
Diskontobank-Wechsel v. 3. Dez.											
Amsterdam	2 1/2	8 T.	168,45 bz G.	London	2	8 T.	20,46 bz G.	Paris	2	8 T.	81,15 bz G.
Wien	4	8 T.	169,10 bz G.	Italien. Pl.	5	10 T.	75,75 bz G.	Petersburg	5	3 M.	218,90 bz G.
Warschau	5	8 T.	218,95 G.	Berlin	4	Lomb.	4 1/2 u. 5.	Privat	2 1/2	bz	
Geld, Banknoten u. Coupons.											
Souveräign	20,42	bz G.	20 Francs-Stück	16,20	bz G.	Ge'd-Dollars	4,18	bz G.	Amerik. Not. 1 Dollars	4,16	bz G.
Engl. Not. 1 Pf'd-Stück	20,46	bz G.	Frans. Not. 100 Fros.	81,15	bz G.	Oestr. Noten 100 fl.	169,25	bz G.	Russ. Noten 100 Rbl.	2,98	bz G.
Russ. Not. ult. Dezbr.	220,00	bz G.	do. do. Jan.			Deutsche Fonds u. Staatspap.					
Dtsche. R.-Anl.	4	105,50	bz G.	St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.
do. do.	3 1/2	104,00	G.	do. do.	3	99,25	bz G.	Prss. oest.-Anl.	4	105,20	bz G.
do. do.	3	99,50	B.	do. do.	3	99,50	B.	do. do.	3	99,50	B.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1890	3 1/2	100,20	bz G.	Berl. Stadt-Obl.	3 1/2	104,40	bz G.	Oestr. Prov.-Anl.	3 1/2	104,40	bz G.
St.-Anl. 1888	3 1/2	100,20	bz								